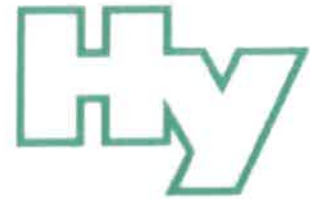


Hygiene-Institut des Ruhrgebiets

Institut für Umwelthygiene und Toxikologie

Direktor: Dr. Thomas-Benjamin Seiler

Träger: Verein des Hygiene-Instituts des Ruhrgebiets e.V.



HYGIENE-INSTITUT · Postfach 10 12 55 · 45812 Gelsenkirchen

Hochsauerlandwasser GmbH
Gewerbegebiet Enste
Aufm Brinke 11
59872 Meschede

Besucher-/ Paketanschrift:
Rotthauer Str. 21, 45879 Gelsenkirchen

Zentrale (0209) 9242-0
Durchwahl -260
E-Mail d.eichler@hyg.de
Internet www.hyg.de
Kontakt: Herr Eichler
Buch-Nr.: 18470/2024/WE

Gelsenkirchen, 04.06.2024

Hochsauerlandwasser GmbH

Eing.: 06. Juni 2024

06.06. B. [Signature]

PRÜFBERICHT

Untersuchung von Wasser / Versorgungsbereich Olsberg

Monatlicher Untersuchungskalender (Mai)

Buch-Nr.: 18470/2024/WE

Auftrags-Nr.: 25909

Probenahmedatum/-zeit: 13.05.2024 08:55 Uhr Untersuchungszeitraum: 13.05.2024 bis 03.06.2024

Art der Probenahme: gemäß DIN EN ISO 19458:2006-12, Zweck a und gemäß DIN ISO 5667-5:2011-02

Probenehmer: Bischopink

Probenart: Trinkwasser

Probenahmeort: Helmeringhausen, [Redacted]

Objekt (Betrifft): Wassergewinnung Stollen Helmeringhausen

Entnahmestelle: [Redacted] hinter Wasserzähler, ZID: ...5702 (Probenahme-Ventil)

Mikrobiologische Untersuchungsparameter

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen		Methode	Messwert	TrinkwV
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	TrinkwV § 43 (3)	1	100
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	TrinkwV § 43 (3)	0	100
Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	DIN EN ISO 9308-1 (K12) (2017-09)	0	0
Escherichia coli (E. coli)	KBE/100 ml	DIN EN ISO 9308-1 (K12) (2017-09)	0	0
Clostridium perfringens	KBE/100 ml	DIN EN ISO 14189 (K24) (2016-11)	0	0
Enterokokken	KBE/100 ml	DIN EN ISO 7899-2 (K15) (2000-11)	0	0
Chlor, frei (vor Ort)	mg/l	DIN EN ISO 7393-2 (G4-2) (2000-04)	0,08	0,3
Wassertemperatur (konstant, vor Ort)	°C	DIN 38404-C4 (1976-12)	10,8	

KBE = koloniebildende Einheiten

Seite 1 von 4

Die Akkreditierung gilt für die in der Anlage zur Akkreditierungsurkunde aufgeführten Prüfverfahren (www.hyg.de).

Die Ergebnisse gelten für die untersuchten Prüfgegenstände.

Dieses Dokument darf ohne unsere ausdrückliche schriftliche Genehmigung nur in vollständiger und unveränderter Form veröffentlicht oder vervielfältigt werden. Es gelten unsere AGB (www.hyg.de).



DAKKS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-13042-02-00

TrinkwV Anlage 2 Teil 1

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen	Methode	Messwert	TrinkwV
Acrylamid mg/l	DIN 38413-P6 (2007-02)	<0,00001	0,00010
Benzol mg/l	DIN 38407-F43 (2014-10)	<0,0002	0,0010
Bor mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,05	1,0
Bromat mg/l	DIN EN ISO 15061 (D34) (2001-12)	<0,003	0,010
Chrom, gesamt mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,0005	0,025
Cyanid, gesamt mg/l	DIN EN ISO 14403-2 (D3) (2012-10)	<0,01	0,050
1,2-Dichlorethan mg/l	DIN EN ISO 10301 (F4) (1997-08)	<0,0003	0,0030
Fluorid mg/l	DIN EN ISO 10304-1 (D20) (2009-07)	<0,05	1,5
Nitrat mg/l	DIN EN ISO 10304-1 (D20) (2009-07)	7,3	50
Quecksilber mg/l	DIN EN ISO 12846 (E12) (2012-08)	<0,0001	0,0010
Selen mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,001	0,010
Summe Trichlorethen, Tetrachlorethen mg/l	DIN EN ISO 10301 (F4) (1997-08)	nicht nachweisbar	0,010
Uran mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,001	0,010

TrinkwV Anlage 2 Teil 2

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen	Methode	Messwert	TrinkwV
Antimon mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,001	0,0050
Arsen mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,001	0,010
Benzo-[a]-pyren mg/l	DIN EN ISO 17993 (F18) (2004-03)	<0,000001	0,000010
Blei mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,001	0,010*
Cadmium mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,0001	0,0030
Epichlorhydrin mg/l	DIN EN 14207 (P9) (2003-09)	<0,0001	0,00010
Kupfer mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,10	2,0*
Nickel mg/l	DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,001	0,020*
Nitrit mg/l	DIN EN ISO 10304-1 (D20) (2009-07)	<0,05	0,50
Summe PAK (4) nach TrinkwV mg/l	berechnet	nicht nachweisbar	0,00010
Summe Trihalogenmethane mg/l	DIN EN ISO 10301 (F4) (1997-08)	0,0046	0,050
Vinylchlorid mg/l	DIN 38407-F43 (2014-10)	<0,0001	0,00050

* Grundlage ist eine für die durchschnittliche wöchentliche Wasseraufnahme durch Verbraucher repräsentative Probe.

TrinkwV Anlage 3 Teil 1

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen	Methoden	Messwert	TrinkwV
Aluminium gesamt	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,010	0,200
Ammonium	mg/l DIN EN ISO 11732 (E23) (2005-05)	<0,04	0,50
Chlorid	mg/l DIN EN ISO 10304-1 (D20) (2009-07)	<5,0	250
Eisen, gesamt	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,010	0,200
Färbung (spektr. Absorp.Koeff. 436 nm)	1/m DIN EN ISO 7887 (C1) (2012-04)	<0,1	0,5
Geruch, qualitativ	DIN EN 1822 (B3) (Anh. C) (2006-10)	ohne	ohne
Geschmack, qualitativ	DEV B 1/2 (1971)	ohne	ohne
elektrische Leitfähigkeit 25°C	µS/cm DIN EN 27888 (C8) (1993-11)	197	2790
Mangan, gesamt	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<0,005	0,050
Natrium	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	6,3	200
gesamt org. geb. Kohlenstoff	mg/l DIN EN 1484 (H3) (2019-04)	0,3	
Sulfat	mg/l DIN EN ISO 10304-1 (D20) (2009-07)	20	250
Trübung, quantitativ	NTU DIN EN ISO 7027-1 (C21) (2016-11)	0,06	
Temperatur bei Best. pH-Wert	°C DIN 38404-C4 (1976-12)	10,8	
Calcitlösekapazität	mg/l DIN 38404-C10 (2012-12)	5,1	5
pH-Wert (vor Ort)	DIN EN ISO 10523 (C5) (2012-04)	7,73	6,5-9,5

zusätzliche Untersuchungsparameter

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen	Methoden	Messwert	TrinkwV
Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l DIN 38404-C10 (2012-12)	0,05	
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l DIN 38409-H7 (2005-12)	1,26	
Karbonathärte	°dH berechnet	3,5	
Calcium	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	27,2	
Magnesium	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	4,1	
Summe Erdalkalien	mmol/l berechnet	0,85	
Gesamthärte	°dH berechnet	4,7	
Kalium	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	<1,0	
Phosphat (PO ₄), gesamt	mg/l DIN EN ISO 17294-2 (E29) (2017-01)	0,03	
pH-Wert nach Calcitsättigung	DIN 38404-C10 (2012-12)	8,25	
Delta-pH-Wert	DIN 38404-C10 (2012-12)	-0,52	
Sauerstoff	mg/l DIN EN 25813 (G21) (1993-01)	11,3	
Kieselsäure	mg/l DIN 38405-D21 (1990-02)	4,7	

PBSM

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen	Methode	Messwert	TrinkwV
2,4-D mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
AMPA mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00004	0,00010
Bentazon mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Bromoxynil mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Chlortoluron mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Clomazone mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Diflufenican mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Flufenacet mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Isoproturon mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
MCPA mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Metazachlor mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Metosulam mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Pendimethalin mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Quinmerac mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010
Terbutylazin mg/l	DIN 38407-F36 (2014-09)	<0,00002	0,00010

Beurteilung:

Hinsichtlich der festgestellten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Untersuchungsergebnisse entspricht das Wasser den Anforderungen der Trinkwasserverordnung und ist insoweit aus trinkwasserhygienischer Sicht **nicht zu beanstanden**.

Durchschrift:

Hochsauerlandkreis, Gesundheitsamt, Meschede (per TEIS)

Der Direktor des Instituts

i. A.

(Daniel Eichler)
 Saanagebietsleiter Abteilung Trink- und
 Badewasserhygiene

Hygiene-Institut des Ruhrgebiets

Institut für Umwelthygiene und Toxikologie

Direktor: Dr. Thomas-Benjamin Seiler

Träger: Verein zur Bekämpfung der Volkskrankheiten im Ruhrkohlengebiet e.V.



HYGIENE-INSTITUT - Postfach 10 12 55 - 45812 Gelsenkirchen

Hochsauerlandwasser GmbH
Gewerbegebiet Enste
Aufm Brinke 11
59872 Meschede

Hochsauerlandwasser GmbH
Eing.: 12. Juni 2024

Besucher-/Paketanschrift:

Rotthaus Str. 21, 45879 Gelsenkirchen

Zentrale (0209) 9242-0
Durchwahl -260
Telefax -299
E-Mail d.eichler@hyg.de
Internet www.hyg.de
Kontakt: Herr Eichler

Buch-Nr.: 18470/2024/WE
Auftrags-Nr.: 25909
Probennehmer: Bischopink

Gelsenkirchen, 12.06.2024

BEI BLATT

Chemisch-physikalische Parameter zur korrosionschemischen Beurteilung nach DIN 50930-6

Untersuchung von Wasser / Versorgungsbereich Olsberg

Probenahmedatum/-zeit: 13.05.2024 08:55 Uhr

Probenart: Trinkwasser

Probenahmeort: Helmeringhausen, [REDACTED]

Objekt (Betrifft): Wassergewinnung Stollen Helmeringhausen

Bezeichnung der Probe: [REDACTED] hinter Wasserzähler

Bezeichnung und Einheit der Messgrößen		Methode	Messwert
Aluminium gesamt	mg/l	DIN EN ISO 17294-2	<0,010
Chlorid	mmol/l	DIN EN ISO 10304-1	<0,14
elektrische Leitfähigkeit 25°C	µS/cm	DIN EN 27888	197
Natrium	mmol/l	DIN EN ISO 17294-2	0,27
gesamt org. geb. Kohlenstoff	mg/l	DIN EN 1484	0,3
Sulfat	mmol/l	DIN EN ISO 10304-1	0,21
pH-Wert		DIN 38404-C5	nicht untersucht
Wassertemperatur (konstant)	°C	DIN 38404-C4	10,8
Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l	DIN 38404-C10	0,05
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	DIN 38408-H7	1,26
Calcium	mmol/l	DIN EN ISO 17294-2	0,68
Magnesium	mmol/l	DIN EN ISO 17294-2	0,17
Summe Erdalkalien als Calciumcarbonat	mmol/l	berechnet	0,85
Kalium	mmol/l	DIN EN ISO 17294-2	<0,03
Phosphorverbindungen als P	mg/l	DIN EN ISO 15681-2	0,01
pH-Wert nach Calcitsättigung		DIN 38404-10	8,25
Sauerstoff	mg/l	DIN EN 25813	11,3
Siliciumverbindungen als Si	mg/l	DIN 38405-D21	2,2
Nitrat	mmol/l	DIN EN ISO 10304-1	0,12

Seite 1 von 1

Die Akkreditierung gilt für die in der Anlage zur Akkreditierungsurkunde aufgeführten Prüfverfahren (www.hyg.de).

Die Ergebnisse gelten für die untersuchten Prüfgegenstände.

Dieses Dokument darf ohne unsere ausdrückliche schriftliche Genehmigung nur in vollständiger und unveränderter Form veröffentlicht oder vervielfältigt werden. Es gelten unsere AGB (www.hyg.de).



DAKKS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-13042-02-00

Träger: Verein zur Bekämpfung der Volkskrankheiten im Ruhrkohlengebiet e.V., Vereinsregister: VR 519 Amtsgericht Gelsenkirchen, USt-ID: DE125018358
Vorstand: Prof. Dr. Jürgen Kretschmann (Vorsitzender), Dr. Emanuel Grün, Dr. Dirk Waider, Joachim Löchte, Dr. Thomas-Benjamin Seiler (geschäftsführ. Vorstand)